

Finland's Presidency of the Council of the European Union (fi, en, sv, de, fr)

fi

Suomen EU-puheenjohtajuus¹
Suomen EU-puheenjohtajakausi

preferred, official
preferred

EU-puheenjohtajuus
EU-puheenjohtajakausi
Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajuus
EU:n neuvoston puheenjohtajuus
Suomi Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajamaana
Suomen kausi Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajana

admitted
admitted
admitted
admitted
admitted
admitted

en

Finland's Presidency of the Council of the European Union
Finland's Presidency of the Council of the EU

preferred, official
preferred

the Finnish Presidency of the Council of the European Union
the Finnish Presidency of the Council of the EU

admitted
admitted

Finland's Presidency
the Finnish Presidency
the Council Presidency
the Presidency of the Council
the Presidency

admitted, short form
admitted, short form
admitted, short form
admitted, short form
admitted, short form

For social media also:

#EU2019FI
Finland's Presidency of @EUCouncil
FI Presidency of @EUCouncil

Do NOT use the following:

Finland's EU Presidency²
the Finnish EU Presidency
Finland's Presidency of the European Union
the Finnish Presidency of the European Union

deprecated
deprecated
deprecated
deprecated

Finland's Presidency of the EU Council³
the Finnish Presidency of the EU Council

deprecated
deprecated

¹ The most commonly used Finnish term does not include the word "Council" or "Council of the European Union". This is because it would not be natural or fluent to have three genitive forms in a row. In other languages (with the exception of Swedish), however, the recommended full form (Presidency of the Council of the European Union) should be used at first mention. Later on, shorter forms can be used when appropriate.

² Do not use "EU Presidency", although it is widely used and would be a logical equivalent for the option most commonly used in Finnish. This is because it is the Presidency of the Council of the European Union, not of the European Union.

³ Do not use "EU Council" as a short form of the Council of the European Union; use "Council of the EU" instead. You can also use "Council", if it is clear which council you mean. Do not use "Council" when you mean "European Council", or "Council of Europe".

sv

Finlands ordförandeskap i Europeiska unionens råd
Finlands EU-ordförandeskap

preferred, official
preferred, short form

Finlands EU-ordförandeskapsperiod
EU-ordförandeskapsperioden

admitted
admitted

de

der finnische Vorsitz im Rat der Europäischen Union
der finnische Vorsitz im Rat der EU
der finnische EU-Ratsvorsitz

preferred, official
preferred
preferred, short form

der finnische Ratsvorsitz

admitted, short form

When used without article:

Finnischer Vorsitz im Rat der Europäischen Union
Finnischer Vorsitz im Rat der EU
Finnischer EU-Ratsvorsitz

preferred, official
preferred
preferred, short form

Finnischer Ratsvorsitz

admitted, short form

Do NOT use the following:

die finnische Präsidentschaft im Rat der Europäischen Union⁴
die finnische Präsidentschaft im Rat der EU
die finnische EU-Ratspräsidentschaft
die finnische Ratspräsidentschaft

deprecated
deprecated
deprecated
deprecated

fr

(la) présidence finlandaise du Conseil de l'Union européenne
(la) présidence finlandaise du Conseil de l'UE
(la) présidence finlandaise du Conseil
(la) présidence finlandaise

preferred, official
preferred
preferred, short form
admitted, short form

Do NOT use the following:

(la) présidence finlandaise de l'Union européenne⁵
(la) présidence finlandaise de l'UE
(la) présidence de la Finlande⁶

deprecated
deprecated
deprecated

Inquiries: Henna Eronen, tel. +358 295 160 219, henna.eronen@vnk.fi

⁴ Although in German the form "Präsidentschaft" is widely used, it is not the official form used by the EU.

⁵ In French, avoid forms using only "UE" or "Union européenne". It is the Presidency of the Council of the European Union, not of the European Union.

⁶ In French, the only correct form is "présidence finlandaise" (cf. English).